



| <b>APPLICATION OF A POTENTIAL SUPERVISOR in the recruitment process of doctoral students and participants and/or TUTOR/SCIENTIFIC TUTOR of the extramural/external mode ("mode E") at SWPS University</b>                      |   |
|--|---|
| <b>Name and surname of the supervisor</b>  | <b>Prof. dr hab. Marta Gibińska-Marzec</b>  |
| <b>Name of the research center/research group/artistic group</b> to which the supervisor belongs   | <b>Interdisciplinary Research Group in Literary and Translation Studies (dr hab. A. Pantuchowicz)</b>   |
| <b>List of the most important scientific publications, completed and ongoing research grants; link to ORCID and/or to the ResearchGate/Academia.edu profile (or other website presenting scientific/artistic achievements)</b> | <p>2013</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. „Memory of Tragedy in Early Modern Culture”, w: <i>Literaria Praguensia. Studies in Literature and Culture</i>. Charles, ed. Martin Prochazka et.al., Univesrsity Prague 2013, s. 26-42</li><li>2. Szekspir w teatrze Stanisława Koźmiana, Kraków 1865-1885”, w: <i>Szekspiromania. Księga dedykowana pamięci Andrzeja Żurowskiego</i>, red. Anna Cetera, Wydawnictwo Uniwersytetu Warszawskiego 2013, s. 67-83</li><li>3. “Shakespearean Book Covers as a Mirror of Culture”, w: <i>Pamiętnik teatralny</i> 3, 2014, s.205-213</li></ol> <p>2015</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. “Z chirurgiczną precyzją. Stanisława Barańczaka 66 wierszy George'a Herberta”, w: <i>To życie jest tylko cieniem. Pamięci Stanisława Baranczaka</i>, Wydawnictwo Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego, 2015, s.55-66</li></ol> <p>2016</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. „Polskie dusze Makbeta”. w: <i>Shakespeare po polsku</i>, red. Magdalena Zelent et al., Wydawnictwo Uniwersytetu Gdańskiego, 2016, s. 11-22</li></ol> <p>2017</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. (co-authors: Martin Prochazka, Florence March) Chapter 2: „Shakespeare on stage in Europe Since the late seventeenth century” (Growing with Technology, Art and Politics 1848-1945) In: <i>The Shakespearean World</i>, eds. Levenson Jill L., Ormsby, Robert, London and New York, Routledge 2017, pp.40-59 (my section pp.46-51)</li><li>2. “Word made flesh made word: on the poetic force of <i>Macbeth</i>”, w: <i>Poetic Reveletions</i>, red.</li></ol> |

|      |  |
|------|--|
|      | <p>Mark S. Burrows et al., London: Routledge 2017, s. 98-106</p> <p>3. "Shakespeare's Cultural Diversity", <i>LINGUACULTURE</i> No. 2/2017 <a href="http://www.journal.linguaculture.ro/archive/60-volume-8-number-2-2017">http://www.journal.linguaculture.ro/archive/60-volume-8-number-2-2017</a>, pp. 18-31</p>  |
| 2018 | <p>1. „Roman Dyboski – pierwszy polski anglista i założyciel krakowskiej angielszczyzny”. <i>Rocznik Przemyski t. 54 Historia</i>, z. 1 (21) 2018, pp. 115-131</p> <p>2. "Politics and Macbeth", w: <i>B.A.S./ British and American Studies</i>, vol. XXIV, 2018, Timișoara: Editura Diacritic, pp. 123 - 131.</p>   |
| 2019 | <p>1. "Time's Fickle Glass: Conceptualizations and Blends in Shakespeare's Sonnet 126 and Its Polish Translations". <i>Studia Litteraria Universitatis Iagellonicae Cracoviensis</i> 2019 .Volume 14, Issue 3 s. 165–175</p>   |
| 2020 | <p>1. <i>The Beauty of the World and the Quintessence of Dust: Shakespeare's Deconstruction of the Renaissance Ideal of Man</i>. B.A.S./ British and American Studies, vol. XXVI, 2020, Timișoara: Editura Universității de Vest, pp. 129 - 142.</p> <p>2. "Jan Klata Looks at Shakespeare". <i>This Treasure of the Theatre. Shakespeare and the Arts from the Early Modern Period to the Twenty First Century</i>. Gdańsk 2020, pp. 103-122</p> <p>3. „Otwartość szekspirowskiego tekstu dramatycznego”, w: <i>Reminiscencje Festiwalowe</i>, Gdańsk 2020, s.23-40</p> |
| 2022 | <p>1. Artykuł "The First Women Who Dared Translate Shakespeare in Poland: Wiktoria Rosicka and Maria Sułkowska" w: <i>Shakespeare and the European Heritage. The Legacy of Ángel-Luis Pujante</i>. Eds. Keith Gregor, Juan F. Cerdá, Laura Campillo, Clara Calvo. Universidad de Murcia 2022. s.161-174</p>  |
| 2023 | <p>1. „Konstantego Piotrowskiego pierwszy przekład sonetów Szekspira” w: <i>Myślenie Szekspirem</i>, red. Jan Grzanka, Marta Gibińska, Kraków: Universitas 2023. s. 283-304</p> <p>2. „Learning how to be together from Shakespeare”. <i>Otherness-Togetherness-Aesthetics. Aesthetic learning processes and Shakespeare's immersive and timeless universe</i>. Universitas Gedansis. t. 63. 2022 (ukazał się w 2023). pp.105-116.</p>   |

|  |   |
|--|---|
|  | <p>2024</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. „Unhappy Happy Endings”, in: <i>On Time: Essays in Honour of Professor Jerzy Limon.</i> Eds. Agnieszka Żukowska, Jean Ward, Maria Fengler. Gdańsk: Gdańsk University Press 2023 (appeared in January 2024), pp. 215-224</li> <li>2. “Henry V: A Report on the Condition of the World” w: <i>Multicultural Shakespeare: Translation, Appropriation and Performance</i> vol. 27 (42), 2023, 139-150 (ukazało się wiosną 2024)</li> <li>3. “Shakespeare’s Mixed Genres”. <i>Perspectives on Culture</i>, 2(45), pp. 289-297. DOI: 10.35765/pk.2024.4502.21</li> <li>4. “Crisis: Meeting the Other and the Philosophy of Dialogue”. <i>Facing Europe in Crisis. Shakespeare’s World and Present Challenges</i>. Eds. Richard Chapman, Florence March, Paola Spinozzi, Nathalie Vienne-Guerrin. University of Porto Press Oct.2024. 329-335 (całość 416 stron).<br/> <a href="https://shs.hal.science/NEW-FACES/page/the-new-faces-erasmus-project">https://shs.hal.science/NEW-FACES/page/the-new-faces-erasmus-project</a></li> </ol> <p>2025</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. “The Call of Poetry” pp.18-27. in: <i>Theological and Philosophical Explorations of the Call of Literature</i>. Power of the Word VI Eds. David Lonsdale, Emilia Di Rocco and Brett H. Speakman. London, Routledge 2025</li> </ol> |
| <b>Discipline</b> for a future doctoral dissertation (possible: sociology, political and administrative sciences, culture and religion sciences, literary studies, psychology, fine arts and art conservation)                                     | Literary studies  |
| <b>A brief description</b> of the research directions pursued by the supervisor (a few sentences describing the scientific/artistic specialization; main research problems; scientific interests) and a possible link to the website/research team | Shakespeare Studies: Shakespeare’s language, Shakespeare’s genres, the problems of tragedy, political aspects of Shakespeare’s plays, Shakespeare in Polish culture, translations of Shakespeare, Shakespeare’s plays in theatre. Poetry in translation.  |
| <b>Thematic areas</b> of planned doctoral dissertations  | Various aspects of Shakespeare’s studies; Shakespeare in Polish culture; Shakespeare in translation; English Renaissance literature and history of ideas; Poetry in translation; British poetry; British novel;   |

|  |   |                             |
|--|---|-----------------------------|
| <b>Number of people</b> that the supervisor/scientific supervisor would be able to accept as a result of recruitment in the academic year 2025/2026: | <b>to the Doctoral School</b><br>(doctoral scholarship financed by SWPS University)   | Number: 1                   |
|  | <b>for national and international research projects or grants</b><br>(doctoral scholarship financed from grant funds)   | Number:<br>Project<br>name: |
|  | <b>to the Industrial Doctorate program</b> (doctoral scholarship financed by the Ministry of Science and Higher Education)  | Number:                     |
|  | <b>for external mode</b> (no doctoral scholarship)  | Number:                     |
| <b>Number</b> of currently conducted doctorates:   | in Doctoral School  | Number: 0                   |
|  | in external mode  | Number: 0                   |
| <b>The number of doctoral students promoted so far,</b> along with the year of completing their doctoral degrees:                                    | <p>1. Dr Władysław Witalisz (asystent w Instytucie Filologii Angielskiej) Praca doktorska o motywie Meki Panskiej w średniowiecznej literaturze angielskiej. Obrona i nadanie stopnia 1996</p> <p>2. Dr Marek Kucza, (Studium Doktoranckie UJ) Praca doktorska o koncepcji duszy w poezji i prozie Johna Donne'a. Obrona i nadanie stopnia 1997</p> <p>3. Dr Marta Kapera (Studium Doktoranckie UJ) Praca doktorska na temat recepcji motywu Troilusa i Kresydy w angielskim średniowieczu i renesansie (utwory Chaucera i Szekspira). Obrona i nadanie stopnia doktora 1999</p> <p>4. Dr Jacek Mydla ( Studium Doktoranckie Uniwersytetu Śląskiego) Praca doktorska na temat czasu w twórczości Szekspira. Obrona i nadanie stopnia 2000</p> <p>5. Dr Monika Coghen , "The Gothic in the Dramas of Coleridge, Wordsworth and Byron"./ Obrona i nadanie stopnia 2001</p> <p>6. Dr Barbara Poważa-Kurko "Recepcja i tłumaczenie sztuk Harolda Pintera w Polsce". Obrona i nadanie stopnia 2001</p> <p>7. Dr Agnieszka Romanowska-Kowalska, "Zagadnienie terytorialności tekstu jako wproblem translatorski. <i>Hamlet</i> i jego polskie tłumaczenia" Obrona i nadanie stopnia czerwiec 2003</p> <p>8 Dr Michał Palmowski, praca komparatystyczna dotycząca poezji amerykańskiej i angielskiej 2004</p> <p>9. Dr Anna Pietrzykowska, praca doktorska z zakresu komedii szekspirowskiej 2005</p> <p>10. Justyna Prandzioch praca doktorska z zakresu poezji wiktoriańskiej 2007</p> |                             |

|  |   |
|--|---|
|  | <p>11. Damian Podleśny, praca doktorska o twórczości Philipa K. Dicka 2009</p> <p>12. Anna Bugajska praca doktorska o antycznych inspiracjach wyobraźni w literaturze angielskiej XVIII w. 2011</p> <p>13. Anna Kowalcze-Pawlik, <i>The Voice of Vengeance: Women and Violence in the Early Modern English Drama</i> 2016</p> <p>14. Anna Paluchowska-Messing, <i>Frances Burney and Her Readers: the Negotiated Image</i> 2018</p> <p>15. Zofia Zieman, Bruno Schulz w języku angielskim 1958-2018. Historia i recepcja przekładów z elementami analizy porównawczej 2019</p> <p>16. Aleksandra Kamińska, <i>The Apocalyptic Tone in Selected Plays by Samuel Beckett and Caryl Churchill</i> 2021</p> |
|--|---|

#### RECRUITMENT

**Candidates should contact their selected potential supervisors who are members of centers and/or research teams**

|  |   |
|--|---|
| <b>Conditions</b> to be met by the candidate in the field of: scientific interests; scientific competences; achievements to date; knowledge of foreign languages; social competences; availability, etc. | MA degree in English literary studies; articulate presentation of interests and a well defined doctoral project; very good knowledge of English;<br><br>Also:<br>possible publications;<br>activities in students' societies;<br>experience of studies abroad;<br>grants, rewards, prizes   |
| <b>Preferences</b> regarding contact with the candidate during recruitment   | <input checked="" type="checkbox"/> E-mail contact: please provide e-mail address: <u>_mgibinska-marzec@swps.edu.pl</u><br><input type="checkbox"/> Telephone contact: <u>please provide phone number:</u> _____<br><input checked="" type="checkbox"/> Personal meetings ) by prior arrangement by e-mail<br><input type="checkbox"/> All forms of contact |
| <b>Preferred dates, times and location</b> (in the period March-June 2025) in order to conduct an interview with the candidate   | All contacts by prior arrangement via email   |
| <b>Information</b> about possible absence preventing candidates from contacting a potential supervisor (with dates)  |   |